



Kızılderililer ve Türkler /

Ord. Prof. Dr. Reha Oğuz Türkkan

"Kızılderililer ve Türkler" kitabının yazarı Columbia Üniversitesi eski öğretim görevlisi Prof. Dr. R. Oğuz Türkkan, 25 yıl yaşadığı (1947-1972) Amerika'da ve dolaştığı Meksika'da Kızılderilileri ve Kristof Kolomb öncesi uygarlıkların kalıntılarını araştırmıştır. Bunlar One America (Prentice Hall -1954) kitabında, dergi ve gazetelerde (Amerika'da ve Türkiye'de) yayımlanmıştır. Bu konuda konferanslarda veren Türkkan'ın "Carnegie Endowment" Enstitüsündeki tebliğinde Kızılderililerle Türklerin ilişkilerini gösteren dialı semineri NewYork Times'ın Bilim (science) dergisine konu olmuştur.

Kitap bir yanıla "keşif" dönemindeki(15-16. yy.) ve "Altına Hücum" dönemindeki

(19. yy.) insanlık tarihinin en büyük soykırımlarını anlatırken, öte yandan bu taihsiz ırkın köklerini, yarattıkları uygarlıkların izlerini sürüyor. Konuya İlişkin yanlış bilgi ve izlenimleri eleştirel bir yaklaşımla irdeleyerek bilimsel gerçeğin peşinde yürüyor. Çalışma Amerikan Yerlileri ile Türklerin soybirliğini değil onların medeniyetlerinin oluşmasında rol oynayan Türk veya Öntürk göçmenlerinin izlerini arıyor.

Prof. Dr. R. Oğuz Türkkan, l'auteur du livre "Les Peaux rouges et les Turcs", chargé de cours ancien à l'Université de Columbia avait fait recherche sur les Peaux rouges et les traces des civilisations avant Christophe Colomb en Amérique où il a vécu 25 ans (1947-1972). Ce sont publiés dans le livre One America ((Prentice Hall -1954), dans les revues et les journaux (en Amérique et en Turquie). Dans son communiqué à l'Institut de "Carnegie Endowment", le seminaire avec dia qui montre la relation entre les Peaux rouges et les Turcs, de Türkkan qui a donné des conférences aussi sur ce sujet a été thème au revue NewYork Times (science).

D'un part le livre raconte la plus grande génocide de l'histoire humaine à l'époque de « la découverte » (15-16 siècles) et à l'époque de l'attaque à l'or (19. siècle), d'autre part il suit les traces des racines, des civilisations de cette race infortunée. Il étudie les informations et les impressions fausses en rapport avec le sujet, d'une approche qui critique, suivant la réalité scientifique.

Ce travail cherche les traces des émigrants Turcs ou pro-Turcs qui ont joué un rôle dans la genèse de leur civilisation, non pas de ce que les Indiens américains et les Turcs sont venus de la même race,.

Diğer Kuzey Amerika dilleri ile Türkçe arasındaki benzerliklerden bazıları:

Quelques-unes des ressemblances entre les autres langues de l'Amérique de Nord et le turc.

Miwok Kızılderilileri'nde "kuççi" - Türkçe'de "küçük"

Dans les Peaux rouges de Miwok "kuççi- en turc "küçük>petit"

Bir başka Kızılderili boyunda "kiçeeç" - Türkçe'de "küçük"

Dans un autre tribut de Peau rouge "kiçeeç" - en turc "küçük" Arawak

Kızılderilileri'nde "çakira" - Türkçe'de "çakır"

Dans les Peaux rouge "çakira" - en turc "çakır>les yeux gris, être gris, panicaud"

Bir başka Kızılderili boyunda ; "tos, uçun, yangi, kis" -

Türkçe'de "toz, için, yeni, kız"

Dans un autre tribut de Peau rouge "tos, uçun, yangi, kis" -en turc "toz>poudre, için>pour, yeni>nouveau, kız>fille"

Maya dilinde "kin" - Türkçe'de "gün" (Eski Türkçe'de kün")

Dans la langue Maya "kin"-en turc "gün>jour (Ancien turc:"kün")

Birçok Kızılderili boyunda "kan" - Türkçe'de "han"

Dans beaucoup de tribut de Peau rouge "kan" -en turc "han>khan"

Terrawa Kızılderilileri'nde "ut", Allentiac Kızılderilileri'nde "uya", Lule Kızılderilileri'nde "utara" ,Aymara Kızılderilileri'nde "utah" - Türkçe'de "otağ, yuva, ev"

Chez les Peaux rouge de Terrawa "ut" , chez les Peaux rouges d'Allentiac "uya", chez les Peaux rouges de Lula "utara", chez les Peaux rouges d'Aymara "utah"- en turc "otağ>tente large et bien garni, yuva>nid,ev>maison"

Güney Amerika Kızılderili boylarında "kayak" - Türkçe'de "kayık"
Chez les tributs de l'Amérique de Sud "kayak" - en turc "kayık>canot"

Aztekler'de "kuuş" - Türkçe'de "kuş"
Chez les Aztek "kuuş"-en turc "kuş>oiseau"

Mayalar'da "ku" - Türkçe'de "kut"
Chez les Mayas "ku" -en turc "kut>chance, bonheur"

Aztekler'de "it zcu intli" - Türkçe'de "it"
Chez les Aztek "it zcu intli" -en turc "it>chien"

Kwaiute Kızılderilileri'nde "ghaz" - Türkçe'de "gez"
Chez les Peaux rouge Kwaiute "ghaz"- en turc "gez> promène"

Bir başka Kızılderili boyunda "tano" - Türkçe'de "cehennem"
(Eski Türkçe'de tamu)
Dans un autre tribut de Peau rouge "tano" - en turc "cehennem> géhenne" (Ancien turc tamu)

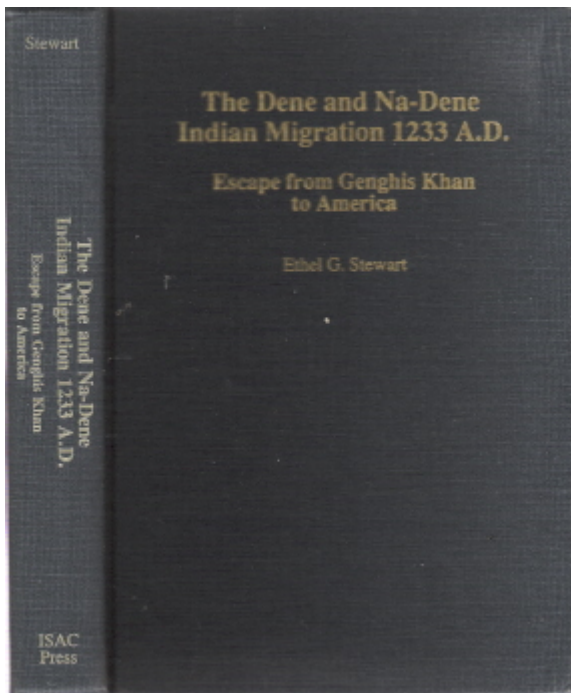
Aztek ve Maya Kızılderilileri'nde "aıtıl" - Türkçe'de "nehir" (Eski Türkçe'de "ıtıl, itil)
Chez les Peaux rouges Aztek et Maya "aıtıl" - en turc "nehir>fleuve" (Ancien turc "ıtıl, itil)

Meksika, Guatemala ve Venezuela yörelerindeki Kızılderililer'de "tepe, satsi" - Türkçe'de "tepe, ses"
Chez les Peaux rouge dans les regions de Mexique, Guatémala, Venezuela "tepe, satsi" -en turc "tepe>colline, ses>voix".

Bir başka Kızılderili boyunda "yaotl" - Türkçe'de "düşman" (Eski Türkçe'de yağı)

Dans un autre tribut de Peaux rouge "yaot" - en turc "düşman"(Ancien turc yağı)

Bir başka Kızılderili boyunda "atlatl" - Türkçe'de "atılan mızrak"
Dans un autre tribut de Peau rouge "atlatl" -en turc "atılan mızrak>lance jeté"



Kanadalı araştırmacı Ethel G. Stewart kızıldereli dilinin türkçenin bir lehçesi olduğunu savunuyor, aşağıdaki kelimelerin rastgele seçilmiş kelimeler olduğunu söylüyor.

Ethel G Stewart, le canadien qui fait des recherches sur les Peaux rouges dit que la langue des Peaux rouges est le dialecte du turc, les mots donnés ci-dessous sont choisis par hasard.

Tepek = Tepe

Yatkı = Ev, yatılan yer

Dodohişça = Dudak

Atış-ka = Ateş

T-sün = Uzun

Yu = Su, yumak, yıkamak

Lı-ık = Vatan, ili
Tete = Dede
Tamazkal = Hamam, temiz kal
Hogan = Kerpiç ev, Hopan
Missigi = Mısır
Türe = Türe, Töre
Hu = Selam
Yanunda = Yanında
Aş-köz = Aş, Yemek
Tapa = Tuba
İldiş = Dişleme

Les mots mayas qui ressemblent aux mots turcs:
Maya Dilinde Kullanılan Türkçe Sözcükler

Ahkan Baalba:Hakan baba
Kiçi:Kişi, adam
Katun:Tüm,bütün
Uymak:Oymak,aşiret
İş:İş
Bat:Balta
Koça:Koca, büyük
Kuy: Baykuş
Tankul: Davul
Balçe: Bahçe
Hun:Baş, kafa, bir
Kak:kak(yemişin kurutulmuşu)
Man:Adam
Hal:Olmak (hâl)
Halaw:Halay çekilen yer, oyun alanı
Hamlib:Halsiz, hamlık
Baal:İlk çocuk, bala
Bay:Şişman, zengin(bey)
Otot:Otağ
Ah chih:Avcı
Ak'e:Aga, Eke (Kabile lideri)
Alaw;Alan, saha
Batık: (batık), sel, tufan
Atlan:Aslan
Uçam:(uçam) evliya, alim

Ce serait bien qu'avant de poster ce genre de théorie fumeuse, tu en vérifies un minimum la véracité.

Je donne quelques exemples:

Man:Adam - Adam, c'est homme en turc que je sache, or en proto-maya, c'est **Winaq** De plus cet exemple est particulièrement mal choisi, la forme proto turque pour homme étant **ēr**, le terme adam étant lui d'origine arabe.

Kuy: Baykuş - Baykuş c'est une chouette d'après mon dico en ligne, ce qui en proto-maya est **Šoč'**. Noter aussi que la racine proto-turque **bAjk-** qui a donné le turc Baykuş est moins répandue dans les langues turques que celle ci **ügi** (qui aurait donné en turc öyü, terme qui ne doit pas être courant, les dictionnaires en ligne ne le connaissant pas)

Atlan:Aslan le mot lion n'existe pas en maya pour des raisons évidentes, pas plus qu'un mot Atlan. Même en cherchant un mot maya contenant la suite lan, on n'en trouve pas de proche désignant un fauve. Et pour l'animal le plus proche, le jaguar, la forme proto-maya est **Ba(j)lam** ou **Ba(j)lum**.

Balçe: Bahçe - quelques dialectes mayas ont un terme **Balče** signifiant animal, ce qui n'a rien a voir avec le sens du terme turc Bahçe

Tankul: Davul - le terme Yucatèque pour tambour est en fait **T'unkul**, forme assez éloignée de Davul, et on ne la trouve qu'en Yucatèque, les langues mayas ayant divers termes distincts avec le sens de tambour, ne permettant pas de remonter a une forme proto-maya. Noter le t' glottal a l'initiale, or les langues turques (voire le proto-turc) n'ont pas de consonnes glottales.

etc.